

Du mardi 3 au samedi 7 mai 2016 à 20h30

# RECITAL BOXON



**Récital Boxon** est un voyage heurté, saccadé de poésies, de musiques aux accents du monde. Un chant d'amour dans un monde en furie. Bouquet hybride mélangeant des poèmes incisifs, des chroniques et clameurs portées par une musique s'intéressant tant à la chanson poétique qu'aux musiques traditionnelles populaires et urbaines. Ils nous emmènent en dehors des frontières, là où la rage n'est pas négociable, où l'humour surgit soudain comme une vague. **Maïa Chauvier** crée en 2008 **Récital Boxon** à **La Samaritaine** avec tout un collectif. Depuis lors, **Récital Boxon** n'a cessé de tourner dans les salles de concerts, les théâtres, les lieux associatifs, les maisons occupées. Elle se lie humainement et artistiquement avec **Marolito**, musicien-compositeur, qui mettra en musique tous les textes du spectacle. Une longue histoire commence et s'agrandit... ils réunissent toute une bande de musiciens et sortent un premier album "**Elle frappe la terre rouge**" en 2015. Aujourd'hui, ils reviennent à La Samaritaine dans une version **trio**. Ils souhaitent inviter à cette occasion des musiciens ou grio(tte)s à venir les rejoindre sur la scène et seront inscrits pleinement dans une actualité brûlante; celle d'un état de guerre imposé à combattre contre vents et marées. **Récital Boxon** nous invite à fêter un instant de poésie insurgée, troubadours accompagnant les luttes et les résistances. Ce qui compte parmi nos "armes chargées de futur"...

<http://recitalboxon.com/>

Textes & voix: **Maïa Chauvier**

Composition & guitare flamenca: **Marolito**

Accordéon diatonique: **Jonathan De Neck**

+ invités

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)

ou [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be) 24h (au moins) à l'avance

**Entrée: 15€** - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)

au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant

Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Du mardi 10 au samedi 21 mai 2016 à 20h30

relâche dimanche et lundi

CRÉATION

La **Compagnie Chispa** a le plaisir de vous annoncer la présentation du spectacle

# JEAN DE FER

## L'HOMME SAUVAGE ET L'ENFANT



de et par **Etienne Van der Belen** et **Baptiste Vaes**  
sur base d'un conte des **frères Grimm**  
Mise en scène: **Claudine Aerts**  
Création lumière: **Josse Derbaix**

Une forêt mystérieuse, un marais au fond duquel gît un **homme sauvage** à la peau couleur de rouille. Capturé, il est mis en cage dans la cour du château du Roi. Le prince, âgé de 8 ans le libère et le suit dans la forêt. C'est pour l'**enfant** le début d'un parcours initiatique qui le mènera étape après étape et avec l'aide de **Jean de Fer**, à devenir un homme valeureux.

Un spectacle en paroles et en musique qui questionne la construction de l'identité masculine et entrevoit comme possible point d'équilibre la nécessité de ramener dans le monde civilisé la force occultée du sauvage.

Si vous désirez plus d'infos sur le spectacle:

[www.chispa.be](http://www.chispa.be) ou [www.etiennevanderbelen.com](http://www.etiennevanderbelen.com)

Au plaisir de vous y accueillir!

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)

ou [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be) 24h (au moins) à l'avance

**Entrée: 15€** - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)

au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant

Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Du mardi 24 mai au samedi 4 juin 2016 à 20h30

relâche dimanche et lundi

REPRISE

**Véronique Gallo** reprend pour la dernière fois **Tout doit sortir!** à La Samaritaine, là où tout a commencé...

# TOUT DOIT SORTIR!

De et avec **Véronique Gallo**

Mise en scène de Jean Lambert et Amandine Letawe

Création lumière: Renaud Dechanet et Jean-Louis Rouche

En co-production avec le Centre Culturel de Huy

Avec le soutien de la Sabam

Quand on réalise que notre grenier est un vrai bazar, que notre Jean-Pierre remet toute l'organisation familiale en question parce qu'il a 40 ans, que nos enfants ont grandi et parlent tout le temps, qu'il ne faut pas oublier de redynamiser notre couple, qu'on est obligé de tout écrire sur des listes, parce qu'on a un planning serré, parce que chaque minute compte, qu'à Pâques on pense déjà à Noël,



que les angoisses augmentent, qu'on a besoin de vacances et qu'on se démène tous les jours pour terminer avachie devant des chefs qui cuisinent avec un chronomètre des trucs de malade qu'on ne pourra de toute façon jamais refaire: il y a de quoi faire une crise d'hyper-ventilation! Alors, ne vaut-il pas mieux chanter à tue-tête les chansons qu'on a dans le cœur, lire quotidiennement des citations zen,

pratiquer le coaching mental, relever des défis improbables et retrouver notre costume à frou-frou d'adolescence pour enfin lâcher prise, toucher à l'essentiel et réaliser nos rêves...?

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)

ou [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be) 24h (au moins) à l'avance

**Entrée: 15€** - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)

au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant

Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Le mercredi 8 juin 2016 à partir de 20h30

# J.J.B. (Jeune Jazz Belge)

## BIG NOISE



Avec **Johan Dupont**, **Max Malkomes**, **Laurent Vigneron** et **Raphaël D'Agostino**

**Big Noise** est un groupe belge de quatre musiciens ayant une furieuse envie de partager et de jouer du "**Jazz New Orleans**". Un style leur tenant à cœur et sur lequel repose une bonne partie de la musique populaire d'aujourd'hui. Après sept ans, de nombreux concerts et deux albums sur le label **Igloo (Power Jazz New Orleans, New Orleans Function)**, **Big Noise** présente avec assurance un répertoire varié qui fera péter les oreilles de leur public avec du **Bounce**, du **Second Line** et des arrangements sortis tout droit du bayou. Ne ratez donc pas ce groupe très "Live", lors de leur passage à **La Samaritaine**.

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)

ou [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be) 24h (au moins) à l'avance

**PAF 10€**

Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

**Porte et bar restent ouverts pour ces soirées festives**

Du jeudi 9 au samedi 11 juin 2016 à 20h30

# L'AUDITION

Avec **Caroline Faust**, **Mohamed Ouachen** et **Naya Eslava**  
**Jeremy Dumont** au piano



**L'Audition** est né du succès rencontré par un très court solo muet, mimé et dansé, présenté par **Caroline Faust** en juin 2012 au Centre Culturel Jacques Franck à Bruxelles. Le public a réservé une standing ovation à la jeune comédienne, qui dans le cadre des projets de fin d'études de l'école Lassaad avait conçu et interprété le personnage émouvant et drôlissime d'une jeune danseuse, déchirée entre son rêve de gloire et le trac paralysant qu'elle ressent avant son entrée en scène. **L'Audition** en revanche est une pièce de théâtre complète, une comédie muette, une histoire simple qui ne s'embarrasse pas de bavardages et nous emporte dans un monde de sentiments. Dans un contexte de cabaret des années 30, les personnages de **L'Audition** arpentent l'espace réduit de leur loge commune, s'ignorent et s'affrontent, se rejettent et s'appriivoisent... Elle, pauvre danseuse pleine d'ambition, attend impatiemment la gloire et les diamants. Lui, artiste rêveur et maladroit, a le ventre vide mais le cœur débordant d'amour pour elle. Tout les oppose... Les enchaînements des scènes font office de sous-titres, tandis que la riche palette des mimes et mimiques renvoie à l'univers âpre et tendre de **Chaplin** dans les Lumières de la Ville ou le Kid. Grâce aux costumes d'époque, au jeu très physique des comédiens, aux nombreux gags et effets visuels, à la musique qui swingue et au décor impressionniste, le spectateur est totalement projeté dans ce passé cinématographique chaleureux et familial. En noir et blanc, il partage la solitude des protagonistes, leur misère, leur trac, leur rencontre, leur découverte mutuelle, l'amour...

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
**Entrée: 15€** - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)  
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant  
Et aussi Article 27 et Arsène 50: **www.arsene50.be**

La Samaritaine, mode d'emploi:

tous renseignements sur notre site

[www.lasamaritaine.be](http://www.lasamaritaine.be)

Réservations: 02 511 33 95

Vous êtes encore nombreux à préférer

l'envoi de ce périodique par la poste,

aussi; mais sans que ce ne soit une obligation,

une petite contribution annuelle de 15 euros

sur notre compte BE93 0682 1876 8167

nous ferait grand plaisir. Merci.

Nos voisins du restaurant social

remercient nos spectateurs

pour leur aide

généreuse et précieuse



**L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine**

Président: Christian Labeau - Trésorier: Bruno Moussoux

Secrétaire: Olivier Voglaire - Administratrice déléguée: Huguette Van Dyck

Concepteur du site internet: Philippe Garcia

**L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine est aidée par**

RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE BRUXELLES,

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CULTURE, SERVICE DE LA DIFFUSION

LES TOURNÉES ARTS ET VIE

SERVICE PUBLIC FRANCOPHONE BRUXELLOIS



[www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)



# AGENDA

MAI - JUIN 2016

TM  
HU  
ÉS  
À I  
TQ  
RU  
EE

Du mardi 3 au samedi 7 mai 2016 à 20h30



## RECITAL BOXON

De **Maïa Chauvier**  
Avec **Laïa Chauvier**, **Marlito** et **Jonathan De Neck**

T  
H  
É  
À  
T  
R  
E

Du mardi 10 au samedi 21 mai 2016 à 20h30 **CRÉATION**  
relâche dimanche et lundi

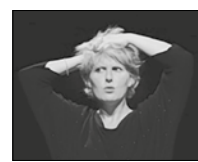


## JEAN DE FER L'HOMME SAUVAGE ET L'ENFANT

De et avec **Etienne Van der Belen**  
Avec aussi **Baptiste Vaes**, percussions, accordéon, flûte, ukulélé...

T  
H  
É  
À  
T  
R  
E

Du mardi 24 mai au samedi 4 juin 2016 à 20h30 **REPRISE**  
relâche dimanche et lundi



## TOUT DOIT SORTIR!

De et avec **Véronique Gallo**

Congé le mardi 7 juin 2016

J  
A  
Z  
Z

Le mercredi 8 juin 2016 à partir de 20h30



Dernier JJB de la saison  
**J.J.B.** (Jeune Jazz Belge)

## BIG NOISE

Avec **Johan Dupont**, **Max Malkomes**, **Laurent Vigneron** et **Raphaël D'Agostino**

TM  
H  
É  
À  
T  
R  
E

Du jeudi 9 au samedi 11 juin 2016 à 20h30



## L'AUDITION

Avec **Caroline Faust**, **Mohamed Ouachen**,  
**Naya Eslava** et **Jeremy Dumont** au piano

*Nos spectacles commencent à l'heure indiquée,  
merci d'en tenir compte et d'arriver 20 minutes à l'avance (au moins).  
Le bar et la salle sont ouverts 1 heure avant le spectacle  
et 1 heure après.*

Mise en page: Olivier Voglaire (Tél. 02/511.83.17)

Editeur responsable: H. Van Dyck, rue de la Samaritaine, 16 - 1000 Bruxelles

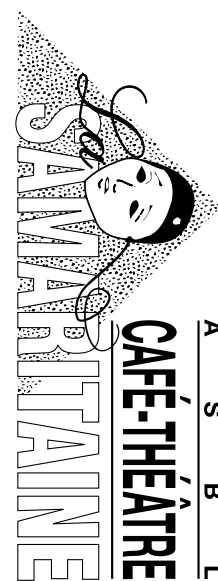
[www.lasamaritaine.be](http://www.lasamaritaine.be)

DIRECTION ARTISTIQUE: HUGUETTE VAN DYCK  
OUVERT LES SOIRS DE SPECTACLES À 19H30. SPECTACLE À 20H30  
Réservations: 02/511.33.95 - E-mail: [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be)

**N° 189** 32<sup>ème</sup> ANNÉE  
2015-2016

B I M E S T R I E L  
D ' I N F O R M A T I O N S  
C U L T U R E L L E S

16, RUE DE LA SAMARITAINE  
1000 BRUXELLES (SABLON)



Belgique-België  
P.P.  
1030 Bruxelles 3  
1/3460  
P002793